



CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE MONTRÉAL
N° DE L'ACTIF : 41-2700297
N° DE COUR : 500-11-059369-211

COUR SUPÉRIEURE
« Chambre commerciale »

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE :

9576843 CANADA INC., ayant opéré sous le
nom de Adèle Innovation inc.
Société légalement constituée ayant fait affaires
au 1200, av. McGill College, Montréal (Québec)
H3B 4G7

Débitrice

COVID-19

**AVIS DE LA FAILLITE ET DE LA PREMIÈRE
ASSEMBLÉE DES CRÉANCIERS
(paragraphe 102(1) - Formulaire 68)**

Avis est donné de ce qui suit :

1. 9576843 CANADA INC. a déposé une cession de ses biens le 24 décembre 2020 et que le séquestre officiel a désigné DEMERS BEAULNE INC. à titre de syndic des biens, sous réserve de la confirmation par les créanciers de sa nomination ou sous réserve de la nomination par ceux-ci d'un syndic de remplacement.
2. La première assemblée des créanciers de la débitrice sera tenue le 22 janvier 2021, à 11 h, par conférence téléphonique aux coordonnées suivantes :

Téléphone participant: 1-(833) 579-0903

Identifiant de conférence : 3044968

3. Pour avoir le droit de voter à l'assemblée, chaque créancier doit déposer à mon attention avant l'assemblée une preuve de réclamation et, au besoin, une procuration. En raison des mesures sanitaires imposées par les autorités, nous vous demandons de nous transmettre votre preuve de réclamation par courriel à ilabonte@demersbeaulne.com

... 2

4. Les créanciers doivent prouver leur réclamation à l'égard de l'actif de la débitrice pour avoir droit de partage dans la distribution des montants réalisés provenant de l'actif.
5. Sont annexés au présent avis un formulaire de preuve de réclamation et un formulaire de procuration et une liste des créanciers dont les réclamations se chiffrent à vingt-cinq dollars ou plus ainsi que le montant de leurs réclamations.

DATÉ À MONTRÉAL, ce 29e jour du mois de décembre 2020.

DEMERS BEAULNE INC.
Syndic autorisé en insolvabilité

Stéphane Lachance, CPA, CA, PAIR, SAI
Responsable de l'actif



CANADA
PROVINCE OF QUEBEC
DISTRICT OF MONTREAL
SUPERINTENDENT NO.: 41-2700297
COURT NO.: 500-11-059369-211

SUPERIOR COURT
"Commercial division"

IN THE MATTER OF THE
BANKRUPTCY OF:

9576843 CANADA INC., having operated
under the name of Adele Innovation inc.
Corporation legally constituted having its
business place at 1200, av. McGill College,
Montreal (Quebec) H3B 4G7

COVID-19

**NOTICE OF BANKRUPTCY AND
FIRST MEETING OF CREDITORS**
(Subsection 102(1) - form 68)

NOTICE IS HEREBY GIVEN THAT:

1. 9576843 CANADA INC., filed an assignment on the 24th day of December 2020, and the undersigned, DEMERS BEAULNE INC., was appointed as trustee of the estate of the bankrupt by the Official Receiver, subject to the affirmation by the creditors of the trustee's appointment or the substitution of another trustee by the creditors.
2. The first meeting of creditors of the bankrupt will be held on January 22, 2021, at 11:00 a.m. by conference call at :

Phone number: 1-(833) 579-0903

Conference ID : 3044968
3. To be entitled to vote at the meeting, a creditor must lodge with the trustee, before the meeting, a proof of claim and, where necessary, a proxy. Due to sanitary measure imposed by the authorities we are asking you to submit your proof of claim by email at : ilabonte@demersbeaulne.com

... 2

4. Enclosed with this notice is a form of proof of claim and a form of proxy, and a list of creditors with claims amounting to twenty-five dollars or more, showing the amounts of their claims.
5. Creditors must prove their claims against the estate of the bankrupt in order to share in any distribution of the proceeds realized from the estate.

DATED AT MONTRÉAL, this 29th day of December 2020.

DEMERS BEAULNE INC.
Licensed Insolvency Trustee

Stéphane Lachance, CPA, CA, CIRP, LIT
Estate administrator

District de: Québec
No division: 01- Montréal
No cour:
No dossier:

– FORMULAIRE 21 –
Cession au profit des créanciers en général
(article 49 de la Loi)

Dans l'affaire de la faillite de
9576843 Canada inc. ayant opéré sous le nom de Adèle Innovation inc.
de la Ville de Montréal
dans la province de Québec

Le présent acte fait le 23 décembre 2020

entre

9576843 Canada inc. ayant opéré sous le nom de Adèle Innovation inc.
1200, av. McGill College
Montréal QC H3B 4G7
ci-après nommé «le débiteur»

et

Demers Beaulne Inc.
ci-après nommé «le syndic»,

Personne physique

Personne morale ou autre entité légale

Attendu que le débiteur est insolvable et desire céder et abandonner tous ses biens afin qu'ils soient distribués entre ses créanciers, le tout conformément à la Loi,


En conséquence, le présent acte atteste que le débiteur, par les présentes, cède tous ses biens au syndic, aux fins et objets prévus par la Loi.

Signé à Montréal en la province de Québec, en présence de Stéphane Lachance.


Stéphane Lachance
Témoin

23-décembre-2020

Date


Paul-André Goulet
Représentant du débiteur

District de: Québec
 No division: 01 - Montréal
 No cour:
 No dossier:

original modifié

-- FORMULAIRE 78 --
 Bilan - faillite d'entreprise déposée par une entité
 (paragraphe 49(2), alinéa 158d) et paragraphes 50(2) et 62(1) de la Loi)

Dans l'affaire de la faillite de
 9576843 Canada inc. ayant opéré sous le nom de Ad èle Innovation inc.
 de la Ville de Montréal
 dans la province de Québec

Au failli :

Vous êtes tenu de remplir avec soin et exactitude le présent formulaire et les annexes applicables indiquant la situation de vos affaires à la date de votre faillite le 23 décembre 2020. Une fois rempli, ce formulaire et les listes annexées, constituent votre bilan, qui doit être vérifié sous serment ou par une déclaration solennelle.


PASSIF (tel que déclaré et estimé par l'officier)	
1. Créanciers non garantis: voir liste A	446,706.80
Équilibre de réclamations garantis: voir liste "B"	1,336.02
Créanciers non garantis total	448,042.82
2. Créanciers garantis: voir liste B	1,001.00
3. Créanciers privilégiés: voir liste C	0.00
4. Dettes éventuelles, réclamations de fiducie ou autres (voir liste D) pouvant être réclamées pour une somme de	0.00
Total du passif	449,043.82
Surplus	NIL

ACTIF (tel que déclaré et estimé par l'officier)	
1. Inventaire	0.00
2. Aménagements	0.00
3. Comptes à recevoir et autres créances: voir liste E	
Bonnes	0.00
Douteuses	0.00
Mauvaises	10,000.00
Estimation des créances qui peuvent être réalisées	0.00
4. Lettres de change, billets à ordre, etc., voir liste F	0.00
5. Dépôts en institutions financières	0.00
6. Espèces	0.00
7. Bétail	0.00
8. Machines, outillage et installation	0.00
9. Immeubles et biens réels : voir liste G	0.00
10. Ameublement	1,000.00
11. REER, FERR, Assurances-vie etc	0.00
12. Valeurs mobilières (actions, obligations, débetures etc.)	0.00
13. Droits en vertu de testaments	0.00
14. Véhicules	0.00
15. Autres biens : voir liste H	1.00
Si le failli est une personne morale, ajoutez :	
Montant du capital souscrit	3,162,395.00
Montant du capital payé	3,162,395.00
Solde souscrit et impayé	0.00
Estimation du solde qui peut être réalisé	0.00
Total de l'actif	1,001.00
Déficit	448,042.82

Je, Paul-André Goulet, de Montréal en la province de Québec, étant dûment assermenté (ou ayant déclaré solennellement) déclare que le bilan qui suit et les listes annexées sont, à ma connaissance, un relevé complet, véridique et entier de les affaires de la corporation en ce 23 décembre 2020, et indiquent au complet tous mes biens de quelque nature qu'ils soient, en ma possession et réversibles, tels que définis par la Loi.

ASSERMENTÉ (ou déclaré solennellement)
 devant moi le 23 décembre 2020, à Montréal en la province de Québec.

Stéphane Lachance, CPA, CA, P. CASAI, Commissaire à l'Assementation
 Pour la province de Québec
 Expire le 1 novembre 2021




 Paul-André Goulet

District de: Québec
 No division: 01 - Montréal
 No cour:
 No dossier:

FORM 78 -- Suite

Liste "A"
 Créanciers Non Garantis

9576843 Canada Inc. ayant opéré sous le nom de Adèle Innovation Inc.

No.	Nom du créancier	Adresse	Réclamation non garantis	Balance de réclamation	Total réclamation
1	(E) Daniel Bouchard	715 Hubert-Courteau Québec QC G1B 3T2	7,771.06	999.00	8,770.06
2	(E) Daniela Montero	2127 boul. De Mascouche Montréal QC J7L 0G3	262.98	337.02	600.00
3	1200, McGill College Commercial Trust no 1 LOCATEUR	Mandatara BUSAC INC 800 de Maisonneuve Est, bureau 800 Montréal QC H2L 4L8	0.00	0.00	0.00
4	2151-7198 Québec inc.	687, ch. du Chenal-du-Moine Sainte-Anne-de-Sorel QC J3P 1W1	100,000.00	0.00	100,000.00
5	Agence du revenu du Québec Attr: Direction régionale du recouvrement TPS-TVQ	Secteur R23CPF - 3ième étage 1600 Rene-Lévesque Ouest Montréal QC H3H 2V2	5,270.35	0.00	5,270.35
6	ARC - Taxe - Québec PCU	Shawinigan-Sud National Verification and Collection Centre 4695 Shawinigan-Sud Blvd Shawinigan-Sud QC G9P 5H9	40,000.00	0.00	40,000.00
7	Casacom	407 McGill street, suite 1000 Montréal QC H2Y 2G3	15,932.66	0.00	15,932.66
8	Dentons Canada s.e.n.c.r.l.	1 Place Ville-Marie, 39 étages Montréal QC H3B 4M7	109,819.23	0.00	109,819.23
9	Fiducie Desjardins Attr: Mélanie Beaudoin	2ième Étage 400 Boul. Maisonneuve Montréal QC H3A 1L4	75,000.00	0.00	75,000.00
10	Gestion Groupe Goulet Inc.	7999 boulevard Les Galeries d'Anjou bureau Y005C Anjou QC H1M 1W9	14,170.45	0.00	14,170.45
11	Gestion Groupe Goulet Inc.	7999 boulevard Les Galeries d'Anjou bureau Y005C Anjou QC H1M 1W9	35,000.00	0.00	35,000.00
12	Intact assurance	PMT Roy assurances et services financiers Inc 550, chemin Chambly, 3e étage Longueuil QC J4H 3L8	392.79	0.00	392.79
13	Le Groupe Adèle inc.	4400 Louis B-Mayer Laval QC H7P 0G1	1,544.74	0.00	1,544.74
14	Les Évadés	908-4446, boul. Saint-Laurent Montréal QC H2W 1Z5	34,325.79	0.00	34,325.79
15	Mintz	1303 William Street, suite 200 Montréal QC H3C 1R8	89.68	0.00	89.68
16	Produit Sany	830 St-Pierre Sud, Succ. 60 Joliette QC J6E 8R7	352.11	0.00	352.11
17	RCGT	Tour de la Banque Nationale 600 rue de la Cauchetière Ouest, bureau 2000 Montréal QC H3B 4L8	5,432.58	0.00	5,432.58
18	Vidéotron S.E.N.C. Attr: Service de la perception	865 rue Ste-Catherine Est, 4e étage, Tour 3 Sud Montreal QC H2L 0E3	212.09	0.00	212.09

23-déc-2020

Date


 Paul-André Goulet

District de: Québec
No division: 01 - Montréal
No cour:
No dossier:

FORM 78 – Suite

Liste "A"
Créanciers Non Garantis

9576843 Canada inc. ayant opéré sous le nom de Adèle Innovation inc.

No.	Nom du créancier	Adresse	Réclamation non garantis	Balance de réclamation	Total réclamation
19	Visa Desjardins Attr: Centre de Perception	c/o FCT Default Solutions PO Box 2514 Stn B London ON N6A 4G9	1,130.29	0.00	1,130.29
Total:			446,706.80	1,336.02	448,042.82

23-déc-2020

Date


Paul-André Goulet

District de: Québec
 No division: 01 - Montréal
 No cour:
 No dossier:

FORM 78 – Suite

Liste "B"
 Créanciers Garantis

9576843 Canada Inc. ayant opéré sous le nom de Adèle Innovation inc.

No.	Nom du créancier	Adresse	Montant de la réclamation	Détails de la garantie	Date de la garantie	Évaluation de la garantie	Surplus estimatif de la garantie	Solde non-garanti de la réclamation
1	(E) Daniel Bouchard	715 Hubert-Courteau Québec QC G1B 3T2	2,000.00	Ameublement - Mobilier de bureau et équipement informatique Autre - Propriété intellectuelle Créances payables - Entreprise - Comptes clients		1,000.00 1.00 0.00		999.00
2	(E) Daniela Montero	2127 boul. De Mascouche Montréal QC J7L 0G3	337.02	Ameublement - Mobilier de bureau et équipement informatique Autre - Propriété intellectuelle Créances payables - Entreprise - Comptes clients		0.00 0.00 0.00		337.02
Total:			2,337.02			1,001.00	0.00	1,336.02

23-déc-2020

Date


 Paul-André Goulet

District de: Québec
No division: 01 - Montréal
No cour:
No dossier:

FORM 78 – Suite

Liste "C"
Créanciers privilégiés pour salaires, loyers, etc.

9576843 Canada inc. ayant opéré sous le nom de Adèle Innovation inc.

No.	Nom du créancier	Adresse et occupation	Nature de la réclamation	Période couverte par la réclamation	Montant de la réclamation	Montant payable intégralement	Solde à percevoir en dividendes
Total:					0.00	0.00	0.00

23-déc-2020

Date



Paul-André Goulet

District de: Québec
No division: 01 - Montréal
No cour:
No dossier:

FORM 78 - Suite

Liste "D"
Dettes éventuelles, réclamations de fiduciaire ou autres

9576843 Canada Inc. ayant opéré sous le nom de Adèle Innovation Inc.

No.	Nom du créancier ou du réclamant	Adresse et occupation	Montant de la dette ou de la réclamation	Montant qui peut être réclamé en dividendes	Date où la dette a été contractée	Nature de la dette
Total			0.00	0.00		

23-déc-2020

Date



Paul-André Goulet

District de: Québec
 No division: 01 - Montréal
 No cour:
 No dossier:

FORM 78 -- Suite

Liste "E"
 Créances payables à l'actif

9576843 Canada inc. ayant opéré sous le nom de Adèle Innovation inc.

No.	Nom du débiteur	Adresse et occupation	Nature de la dette	Montant de la dette (bonne, douteuse, mauvaise)	Folio du grand livre ou autre livre portant détails	Date de créance	Évaluation du produit	Détail des valeurs détenues en garantie pour le paiement de la créance
1	Comptes clients	1200, av. McGill College Montréal QC H3B 4G7	Comptes clients	0.00 0.00 10,000.00		23-déc-2020	0.00	Comptes clients
Total:				0.00 0.00 10,000.00			0.00	

23-déc-2020

Date



Paul-André Goulet

District de: Québec
No division: 01 - Montréal
No cour:
No dossier:

FORM 78 – Suite

Liste "F"

Lettres de change, billets à ordre, gages, hypothèques, charges, privilèges sur biens meubles, etc., disponibles comme actif

9576843 Canada inc. ayant opéré sous le nom de Adèle Innovation inc.

No.	Nom du prometteur, accepteur, endosseur, débiteur hypothécaire et garant	Adresse	Occupation	Montant de la lettre ou du billet à ordre, etc.	Date de l'échéance	Évaluation du produit	Détails de tout bien détenu en garantie pour le paiement de la lettre ou du billet à ordre, etc.
Total:				0.00		0.00	

23-déc-2020

Date



Paul-André Goulet

District de: Québec
No division: 01- Montréal
No cour:
No dossier:

FORM 78 – Suite

Liste "G"
Immeubles et biens réels appartenant au failli
9576843 Canada Inc. ayant opéré sous le nom de Adèle Innovation Inc.

Description de la propriété	Nature du droit du failli	Détenteur le titre	Valeur totale	Détails des hypothèques ou autre charges (nom, adresse, montant)	Valeur de rachat ou surplus
Total:			0.00		0.00

23-déc-2020

Date


Paul-André Goulet

District de: Québec
No division: 01 - Montréal
No cour:
No dossier:

FORM 78 – Fin

Liste "H"
Biens

9576843 Canada Inc. ayant opéré sous le nom de Adèle Innovation Inc.

ÉTAT COMPLET ET NATURE DES BIENS

Nature des biens	Endroit où les biens sont situés	Détails des biens	Coût Initial	Estimation des biens qui peuvent être
(a) Inventaire			0.00	0.00
(b) Aménagements, etc.			0.00	0.00
(c) Espèces dans les institutions financières			0.00	0.00
(d) Espèces en caisse			0.00	0.00
(e) Bétail			0.00	0.00
(f) Machines, outillage et installation			0.00	0.00
(g) Ameublement		Mobilier de bureau et équipement informatique	9,000.00	1,000.00
(h) Assurances-vie RÉER, FÉER etc.			0.00	0.00
(i) Valeurs mobilières/Titres			0.00	0.00
(j) Droits en vertu de testaments, etc.			0.00	0.00
(k) Véhicules			0.00	0.00
(l) Taxes			0.00	0.00
(m) Autre		Propriété Intellectuelle	46,780.00	1.00
			Total:	1,001.00

23-déc-2020

Date


Paul-André Goulet



Preuve de réclamation (Loi sur la faillite et l'insolvabilité)

(article 50.1, 81.5 et 81.6, paragraphes 65.2(4), 81.2(1), 81.3(8), 81.4(8), 102(2), 124(2) et 128(1)
et alinéas 51(1)e) et 66.14b) de la Loi)

Dans l'affaire de la faillite (ou de la proposition ou de la mise sous séquestre) de :

de

(nom du débiteur)

(ville et province)

et de la réclamation de _____, créancier.

Expédier tout avis ou toute correspondance concernant la présente réclamation à l'adresse suivante :

Je, _____ (nom du créancier ou du représentant du créancier), de _____ (ville et province),

certifie ce qui suit :

1. Je suis le créancier du débiteur susnommé (ou je suis) _____
(préciser le poste ou la fonction)

de _____
(nom du créancier)

2. Je suis au courant de toutes les circonstances entourant la réclamation visée par le présent formulaire.

3. Le débiteur était, à la date de la faillite (ou à la date de mise sous séquestre ou, s'il s'agit d'une proposition, à la date de l'avis d'intention ou, à défaut, de la proposition), soit le _____, endetté envers le créancier et l'est toujours, pour la somme de _____\$, comme l'indique l'état de compte (ou la déclaration solennelle) ci-annexé et désigné annexe A, après déduction du montant de toute créance compensatoire à laquelle le débiteur a droit.

4. Cochez la catégorie qui s'applique et remplissez les parties requises.

A. RÉCLAMATION NON GARANTIE AU MONTANT DE _____\$.

(Autre qu'une réclamation d'un client visée par l'article 262 de la Loi)

En ce qui concerne cette créance, je ne détiens aucun avoir du débiteur à titre de garantie et :

pour le montant de _____\$, je ne revendique aucun droit à un rang prioritaire;

pour le montant de _____\$, je revendique le droit à un rang prioritaire en vertu de l'art.136 de la Loi.

(Indiquez sur une feuille annexée les renseignements à l'appui de la réclamation prioritaire.)

B. RÉCLAMATION DU LOCATEUR SUITE À LA RÉSILIATION D'UN BAIL,
AU MONTANT DE _____\$.

J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 65.2(4) de la Loi, dont les détails sont mentionnés ci-après :

(Donner tous les détails de la réclamation, y compris les calculs s'y rapportant).

[] **C. RÉCLAMATION GARANTIE AU MONTANT DE _____\$.**

En ce qui concerne la créance précitée, je détiens des avoir du débiteur à titre de **garantie**, dont la valeur estimative s'élève à _____\$ et dont les détails sont mentionnés ci-après :

(Donnez des renseignements complets au sujet de la garantie, y compris la date à laquelle elle a été donnée et la valeur que vous lui attribuez et annexe une copie des documents relatifs à la garantie.)

[] **D. RÉCLAMATION D'UN AGRICULTEUR, D'UN PÊCHEUR OU D'UN AQUICULTEUR AU MONTANT DE _____\$**

J'ai une réclamation en vertu du par. 81.2(1) de la Loi pour la somme impayée de _____\$. *(Veuillez joindre une copie de l'acte de vente et des reçus de livraison.)*

[] **E. RÉCLAMATION D'UN SALARIÉ AU MONTANT DE _____\$**

[] J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.3(8) de la Loi au montant de _____\$.

[] J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.4(8) de la Loi au montant de _____\$.

[] **F. RÉCLAMATION D'UN EMPLOYÉ RELATIVE AU RÉGIME DE PENSION AU MONTANT DE _____\$**

[] J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.5 de la Loi au montant de _____\$.

[] J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.6 de la Loi au montant de _____\$.

[] **G. RÉCLAMATION CONTRE LES ADMINISTRATEURS AU MONTANT DE _____\$.**

(À compléter lorsque la proposition vise une transaction quant à la réclamation contre les administrateurs.)

J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 50(13) de la Loi, dont les détails sont mentionnés ci-après :

(Donner tous les détails de la réclamation, y compris les calculs s'y rapportant.)

[] **H. RÉCLAMATION D'UN CLIENT D'UN COURTIER EN VALEURS MOBILIÈRES FAILLI AU MONTANT DE _____\$**

J'ai une réclamation en tant que client en conformité avec l'article 262 de la Loi pour des capitaux nets, dont les détails sont mentionnés ci-après :

(Donner tous les détails de la réclamation, y compris les calculs s'y rapportant.)

5. Au meilleur de ma connaissance, je suis **lié (ou le créancier susnommé est lié)** (ou je ne suis **pas lié**), (ou le créancier susnommé **n'est pas lié**) au débiteur selon l'article 4 de la Loi, et j'ai (*ou le créancier susmentionné a*) (*ou je n'ai pas ou le créancier susnommé n'a pas*) un lien de dépendance avec le débiteur.

6. Les montants suivants constituent **les paiements que j'ai reçus du débiteur**, les crédits que j'ai attribués à celui-ci et les opérations sous-évalués selon le paragraphe 2(1) de la Loi auxquelles j'ai contribué ou été partie intéressée au cours des trois mois (*ou, si le créancier et le débiteur sont des « personnes liées » au sens du paragraphe 4(2) de la Loi ou ont un lien de dépendance, au cours de douze mois*) précédant immédiatement l'ouverture de la faillite, telle que défini au paragraphe 2(1) de la Loi : *(Donnez les détails des paiements, des crédits et des opérations sous-évaluées.)*

(Applicable seulement dans le cas de la faillite d'une personne physique)

[] Je demande qu'une copie du **rapport complété par le syndic** quant à la demande de libération du débiteur, en conformité avec le paragraphe 170(1) de la Loi, me soit expédiée à l'adresse précitée.

FAIT À _____, le _____,
(ville) (date)

(Signature du témoin)

(Signature du créancier)

Numéro de téléphone : _____

Numéro de télécopieur : _____

Adresse électronique : _____

REMARQUE : Si un affidavit est joint au présent formulaire, il doit avoir été fait devant une personne autorisée à recevoir des affidavits.

AVERTISSEMENTS : Le syndic peut, en vertu du par. 128(3) de la Loi, racheter une garantie sur paiement au créancier garanti de la créance ou de la valeur de la garantie telle qu'elle a été fixée par le créancier garanti dans la preuve de garantie. Le par. 201(1) de la Loi prévoit l'imposition de peines sévères en cas de présentation de réclamations, de preuves, de déclarations ou d'états de compte qui sont faux.

REMARQUE : Lorsqu'une copie du présent avis est envoyée par voie électronique, par des moyens tels que le courriel, le nom et les coordonnées de l'expéditeur, tel que prescrit au formulaire 1.1, doivent être indiqués à la fin du document.

Formule de procuration

Dans l'affaire de la faillite (ou de la proposition ou de la proposition de consommateur) de _____ débiteur (ou personne insolvable ou débiteur consommateur) :

Je, _____ de _____, créancier dans l'affaire susmentionnée, nomme _____ de _____, mon fondé de pouvoir à tous égards dans l'affaire susmentionnée, sauf la réception de dividendes, celui-ci étant habilité à nommer un autre fondé de pouvoir à sa place (ou n'étant pas habilité à nommer un autre fondé de pouvoir à sa place).

FAIT À _____, le _____,
(ville) (date)

Signature du témoin

Signature du créancier

Nom et titre du signataire autorisé

Proof of claim - Bankruptcy and Insolvency Act
(Section 50.1, subsections 65.2(4), 81.2(1), 81.3(8), 81.4(8), 81.5, 81.6, 102(2), 124(2), 128(1)
and paragraphs 51(1)(e) and 66.14(b) of the Act)

In the matter of the bankruptcy (or proposal or the receivership) of :

_____, of _____,
(name of debtor) (city and province)
and the claim of _____, creditor.

All notices or correspondence regarding this claim must be forwarded to the following address:

I, _____, (name of creditor or representative of the creditor), of
_____ (city and province), do hereby certify :

That I am a creditor of the above-named debtor or that I am _____
(state position or title)
of _____
(name of creditor or representative of the creditor)

- 2. That I have knowledge of all the circumstances connected with the claim referred to in this form.
- 3. That the said debtor was at the date of bankruptcy (or the date of the receivership, or in the case of a proposal, the date of the notice of intention or of the proposal, if no notice of intention was filed), namely _____, and still is, indebted to the creditor in the sum of \$ _____, as specified in the statement of account (or affidavit) attached hereto and marked Schedule A, after deducting any counterclaims to which the debtor is entitled. (The attached statement of account or affidavit must specify the vouchers or other evidence in support of the claim.)
- 4. Check and complete appropriate category.

A. UNSECURED CLAIM OF \$ _____.

(Other than as a customer contemplated by Section 262 of the Act)

That in respect of the said debt, I do not hold any assets of the debtor as security and

(Check appropriate description)

- Regarding the amount of \$ _____, I do not claim a right to a priority.
- Regarding the amount of \$ _____, I claim a right to a priority under sect. 136 of the Act.

(Set out on attached sheet details to support priority claim.)

B. CLAIM OF LANDLORD FOR DISCLAIMER OF A LEASE \$_____.

That I hereby make a claim under subsection 65.2(4) of the Act, particulars of which are as follows :

(Give full particulars of the claim, including the calculations upon which the claim is based).

C. SECURED CLAIM OF \$_____.

That in respect of the said debt, I hold assets of the debtor valued at \$ _____ as security, particulars of which are as follows:

(Give full particulars of the security, including the date on which the security was given and the value at which you assess the security, and attach a copy of the security documents.)

D. CLAIM BY FARMER, FISHERMAN OR AQUACULTURIST OF \$_____.

That I hereby make a claim under subsection 81.2 (1) of the Act for the unpaid amount of \$ _____ *(Attach a copy of sales agreement and delivery receipts.)*

E. CLAIM BY WAGE EARNER OF \$_____.

That I hereby make a claim under subsection 81.3(8) of the Act in the amount of \$_____.

That I hereby make a claim under subsection 81.4(8) of the Act in the amount of \$_____.

F. CLAIM BY EMPLOYEE FOR UNPAID AMOUNT REGARDING PENSION PLAN OF \$_____.

That I hereby make a claim under subsection 81.5 of the Act in the amount of \$_____.

That I hereby make a claim under subsection 81.6 of the Act in the amount of \$_____.

G. CLAIM AGAINST DIRECTOR OF \$_____.

(To be completed when a proposal provides for the compromise of claims against directors.)

That I hereby make a claim under subsection 50(13) of the Act, particulars of which are as follows :

(Give full particulars of the claim, including the calculations upon the claim is based.)

H. CLAIM OF A CUSTOMER OF A BANKRUPT SECURITIES FIRM \$_____.

That I hereby make claim as a customer for net equity as contemplated by section 262 of the Act, particulars of which are as follows :

(Give full particulars of the claim, including the calculations upon the claim is based.)

5. That, to the best of my knowledge and belief, I am *(or the above-named creditor is)* *(or am not or is not)* related to the debtor within the meaning of section 4 of the Bankruptcy and Insolvency Act, and have *(or has)* *(or have not or has not)* dealt with the debtor in a non-arm's-length manner.

6. That the following are the payments that I have received from, the credits that I have allowed to, and the transfers at undervalue within the meaning of subsection 2(1) of the Act that I have been privy to or a party to with the debtor within the three months *(or, if the creditor and the debtor are related within the meaning of Section 4 of the Act or were not dealing with each other at arm's length, within the 12 months)* immediately before the date of the initial bankruptcy event within the meaning of subsection 2(1) of the Act: *(Provide details of payments and credit and transfers at undervalue.)*

(Applicable only the case of the bankruptcy of an individual.)

[] I request that a copy of the report filed by the trustee regarding the bankrupt's application for discharge pursuant to subsection 170(1) of the Act be sent to the above address.

DATED AT _____, this _____ day of _____,

(Witness signature)

(Creditor signature)

Phone Number : _____

Fax Number : _____

Email Address : _____

NOTE : If an affidavit is attached, it must have been made before a person qualified to take affidavits.

WARNINGS: A trustee may, pursuant to subsection 128(3) of the Act, redeem a security on payment to the secured creditor of the debt or the value of the security as assessed, in a proof of security, by the secured creditor.

Subsection 201(1) of the Act provides severe penalties for making any false claim, proof, declaration or statement of account.

NOTE : If a copy of this Form is sent electronically by means such as email, the name and contact information of the sender, prescribed in Form 1.1, must be added at the end of the document.

Proxy

In the matter of the bankruptcy (or proposal or consumer proposal) of _____, a bankrupt (or an insolvent person or a consumer debtor):

I, _____, of _____, creditor in the above matter, hereby appoint _____, of _____, to be my proxy in the above matter, except as to the receipt of dividends, with (or without) power to appoint another proxy in his or her place.

DATED AT _____, this _____ day of _____,

(Witness signature)

(Individual creditor signature)

Name and title of signing officer